# le magazine municipal du Plessis-Bouchard





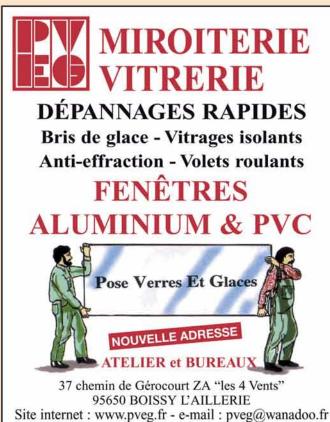
















Loi Carrez Copropriété Diagnostics

LA Sécurité juridique ET LA Sécurité financière

Isabelle GOETTELMANN-LAVEDAN

64/66, rue du Plessis-Bouchard - 95130 FRANCONVILLE LA GARENNE - Tél. 01 34 13 14 51 - Fax 01 34 13 88 02

GEDMETRES-EXPERTS

64/66, rue du Plessis-Bouchard - 95130 FRANCONVILLE LA GARENNE - Tél. 01 34 13 14 51 - Fax 01 34 13 88 02

13, rue de Sartrouville - 95240 CORMEILLES EN PARISIS - Tél. 01 39 78 01 84 - Fax 01 39 31 16 43

### 6

#### **Actualités**



Votez pour vos quartiers

# 8-9

#### **Travaux**



Le nouveau Rond-Point

# 10

#### **Portrait**



Un designer culinaire

# *12*

#### **Jeunesse**



L'été des accueils de loisirs

# 15

#### **Sports**



Des médailles à la pelle

# √LeBuccardeSieη

Magazine municipal du Plessis-Bouchard, la revue officielle d'information diffusée gratuitement dans tous les foyers.

Responsable de la Publication:

Didier Alexis

Rédaction, Documentation, Photos, Diffusion:

Mairie du Plessis-Bouchard - Service Communication Tél.: 0134137139 www.ville-le-plessis-bouchard.fr

Publicité:

ERF - Édition et Régie de France, 1 rue de Verdun, 95 160 Montmorency Tél.: 01.34285841

Conception & Réalisation:

RDVA Tél.: 0134129900

Imprimerie:

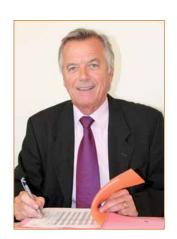
Desbouis-Grésil, 91 230 Montgeron Tél.: 01 69 83 44 68

Reproduction et vente interdite - Dépôt Légal septembre 2011

# 66 Une rentrée active

Le mois de septembre est le mois où tout repart. Pour beaucoup de parents, c'est encore la course aux fournitures scolaires, inscriptions aux activités, et pour les enfants, après la trêve estivale, c'est le retour sur le chemin de l'école.

Pour la Municipalité, l'été n'a pas été une période de ralentissement, bien au contraire. Les services techniques et les entreprises ont mis à profit cette période pour faire les travaux d'été que vous pourrez découvrir dans ce magazine.



Ce dernier trimestre 2011 commence activement avec des événements importants pour la vie de la commune. Je pense notamment au renouvellement des Conseils de quartier, à l'exposition publique sur le PLU, à la brocante des livres anciens, au banquet des seniors, aux animations intercommunales comme le Midi-Minuit des bibliothèques ou encore le 2° Forum de l'emploi.

La ville se félicite aussi d'avoir sur son territoire des Plessis-Buccardésiens dynamiques et professionnels. Je citerai nos artisans, Yves Agnesod et Frédéric Jaunault, mais aussi le sportif, Ludovic Gadois, VTTiste de l'extrême. Que leurs talents soient salués!

Votre Maire, Conseiller Général GÉRARD LAMBERT-MOTTE

99

#### Le Maire à votre écoute

Gérard Lambert-Motte, Maire et Conseiller Général, reçoit en Mairie sur rendez-vous. Secrétariat du Maire: 01 34 13 71 39.



#### Commémoration du 18 juin

Fanfare ermontoise et portedrapeaux en tête, les délégations d'anciens combattants, des pompiers, les bénévoles de la Croix-Rouge, le député Jean Bardet, les élus et les habitants, ont défilé dans les rues de la ville, de la Mairie à la stèle commémorative, où des gerbes de fleurs ont été déposées en souvenir de l'appel du Général de Gaulle.



#### Kermesses des écoles Anne Frank, Gaillardet et St Exupéry

Stands de chamboule tout, jeu de la carotte, des anneaux, pêche à la ligne, de la planche à savon, lotos des animaux... mais aussi barbecue, musique, tombola... tous les ingrédients étaient réunis pour que les kermesses des écoles se passent le mieux possible.

# 67° commémoration de la Libération-28 août



Les délégations d'anciens combattants, les élus et habitants se sont rendus au cimetière afin de commémorer le jour de la Libération de la commune. Après un discours et le dépôt des gerbes, l'assistance s'est recueillie devant la stèle et le drapeau français.





# ZAPPING en images

Réception des enseignants - mai

Cette année encore, la Ville a remercié les équipes enseignantes pour leur travail et a célébré les départs en retraite.





Bienvenue aux nouveaux habitants - juin

Les nouveaux habitants, qui se sont fait connaître, ont été invités à la réception bisannuelle visant à faire connaissance, discuter des projets de la ville, échanger sur tous les thèmes, en toute convivialité.



# Remise des dictionnaires dans les classes de CM2 - juin

Le Maire et Mme Gilles, adjointe aux affaires scolaires, ont remis un dictionnaire et un guide de conjugaison aux élèves de CM2 des deux écoles primaires. Monsieur le Maire a rappelé qu'un tel ouvrage était indispensable pour leurs années de collège, mais aussi tout au long de la vie et leur a souhaité une belle scolarité à venir.







# Venez voter pour renouveler les conseils de quartier





Depuis 2002, l'équipe municipale a mis en place les Conseils de Quartier, organes consultatifs permettant d'établir un lien de qualité avec les citoyens. Après une refonte d'une grande ampleur en 2008, avec notamment un second collège renforcé entièrement dédié aux habitants et dont le vice-président est élu parmi eux, les réunions sont désormais ouvertes à tous les habitants, permettant ainsi un

véritable échange et un vrai débat. Les sujets débattus répondent aux demandes déposées en amont par les habitants, comme l'avancement des travaux dans notre commune, la voirie, le stationnement, les nuisances aériennes, les déjections canines... Il ne tient qu'à vous de faire évoluer les sujets.

2011 est une autre étape de cette instance, puisque comme indiqué dans

le règlement, nous procéderons, en novembre, à la refonte du 1<sup>er</sup> et du 2<sup>e</sup> collège.

Nous vous invitons donc, dès à présent, à prendre contact avec Mme Cardinet pour déposer votre candidature ou pour avoir de plus amples informations:

- 0134137139
- mairie@ville-le-plessis-bouchard.fr

# Alain Albert-Brunet nous a quittés

En juin dernier, la Municipalité a appris, avec émotion et regrets, le décès d'Alain Albert-Brunet, Plessis Buccardésien de toujours, très impliqué dans la vie associative. Nous souhaitons lui rendre hommage dans ces quelques lignes.



Entré en 1974 en tant que bénévole dans l'association K'danse gym, Alain Albert-Brunet en est rapidement devenu le Président et ce, pendant près de 30 ans. À son initiative, plusieurs sections virent le jour, comme l'éveil à la gym des petits de la maternelle à 6/7 ans, le yoga, en place depuis 20 ans maintenant, la musculation avec une salle complètement équipée et une section danses de salon qui compte une centaine de participants.

Quant à la section course à pied, montée avec l'aide d'Alexis Michel, elle vole maintenant de ses propres ailes. Tous ces cours ont grossi et évolué au fil du temps, faisant passer l'association de 140 à 700 adhérents. Toujours en avance d'une ou deux saisons, Alain Albert-Brunet fourmillait d'idées et de dynamisme. Nos pensées vont vers sa famille.

## Une carte de vœux verte



Suite au Grenelle de l'Environnement, le Syndicat Emeraude s'est engagé dans un plan local de réduction des déchets avec l'ADEME. C'est dans ce cadre que le syndicat Emeraude a organisé, au printemps dernier, un jeu-concours, volontaire et gratuit, dont le thème portait sur la prévention des déchets produits par

les ménages. Le concours s'adressait aux classes de CM2 qui devaient réaliser un dessin sur ce thème. La réduction des déchets avait au préalable été expliquée en classe par l'enseignante et une animatrice qualité du Syndicat Emeraude.

Au final, ce sont douze classes (Andilly. Ermont. Franconville.



Groslay, Montigny, Sannois et Le Plessis-bouchard) qui ont présenté leur travail avec un argumentaire détaillé.

Après délibération du jury, qui s'est fondé sur les critères de cohérence avec le thème imposé, créativité, pertinence du message et slogan trouvé, c'est le dessin de la classe de Mme HASNAOUI de l'école F. Gaillardet qui a remporté le concours. Leur dessin illustrera donc la carte de vœux 2012 du Syndicat Emeraude. Par ailleurs, la classe gagnante s'est vue attribuer un lot commun pour l'établissement, ainsi qu'un cadeau pour l'ensemble des élèves de la classe. Félicitations à tous.

#### Eau: avec le télérelevé. consommez moins et payez juste

D'ici cinq ans, les abonnés du service public de l'eau seront équipés de compteurs relevables à distance. La pose de ces compteurs radio-équipés se fera au rythme de 30 communes par an en moyenne. Avant l'intervention à votre domicile, vous recevrez un courrier d'information de Véolia Eau, puis un rendez-vous vous sera proposé par téléphone. Grâce au télérelevé, la consommation d'eau des usagers et les factures seront ainsi établies au plus près de la réalité. Ce service, sans frais supplémentaires, n'augmentera pas le prix de l'eau.

#### La Bande Durable du petit écocitoyen

C'est dans le cadre de la première Semaine du Développement Durable proposée aux écoles par la Communauté d'Agglomération Val-et-Forêt que « La Bande Durable du petit écocitoyen » a vu le jour. Cette bande dessinée, réalisée par ateliers, dans les classes de CM2 entre les 4 et 8 avril derniers a nécessité au préalable, que les enfants soient sensibilisés au développement durable, ainsi qu'au thème choisi. Puis, ils ont été invités à créer leur propre planche de bande dessinée, en s'inspirant des projets déjà mis en œuvre par la Communauté d'Agglomération Val-et-Forêt et par leur commune en matière d'environnement. À partir de cette base concrète, les enfants ont pu imaginer des histoires et des dialogues auxquels l'illustrateur a donné vie. Afin de mettre en avant le travail réalisé par les enfants, et de remercier toutes les personnes qui ont permis sa réalisation (notamment l'Inspecteur d'Académie, les directeurs et les enseignants des écoles participantes), les élus de Val-et-Forêt ont remis individuellement aux enfants, en juin dernier, la bande dessinée « La Bande Durable du petit écocitoyen ».



# **CONTRE LES VOLS DE NUIT**

#### Contre les vols de nuit: les élus et associations\* appellent à la mobilisation

#### Roissy CDG, aérodroit fondamental. Défendons-le, ensemble.

port parmi les plus urbanisés en Europe, est n° 1 pour les vols de nuit. Aucun autre pays européen ne traite les personnes survolées avec un tel mépris. Le droit au sommeil est un

Défendons notre santé et notre qualité de vie.

Malgré les atteintes prouvées du bruit et la pollution des avions, les pouvoirs publics n'agissent pas pour protéger notre santé. Exigeons ensemble un plan de réduction significative des vols de nuit pour les aéroports de Roissy CDG et du Bourget afin d'atteindre à terme un couvre-feu

L'ADVOCNAR vous appelle donc à venir très nombreux aux côtés de vos élus le samedi

24 septembre 2011 à 10 heures, place du Trocadéro à Paris, pour manifester et signer le texte de revendication

Nous vous invitons à prendre les transports en commun pour vous y rendre.

www.advocnar.fr

Inscriptions et renseignements: 01 39 899 199 ou contact@advocnar.fr

ADVOCNAR - CONVERGENCE ASSOCIATIVE - TABLE RONDE DES ELUS - UFCNA (Union Française Contre les Nuisances des Aéro-

# Pas de vacances pour les travaux



Les mois d'été sont toujours l'occasion pour les services techniques de la ville de lancer des travaux de rénovation dans les bâtiments communaux en occasionnant le moins de gêne possible pour les usagers. Ainsi, la cour de l'école maternelle Saint Nicolas (1) a été entièrement refaite (mur d'enceinte, reprise de l'enrobé de la cour, suppression des espaces en terre pour agrandir la cour) et le portail changé. Un système d'ouverture automatique des velux en cas d'incendie a été installé ainsi qu'un volet roulant de velux. Enfin, un meuble de rangement pour les matelas du dortoir a été créé. À l'école Anne Frank, ce sont les deux blocs sanitaires du rez-de-chaussée et de l'étage qui ont été repeints. Le point d'eau a été rénové avec le remplacement de l'évier, du carrelage mural et de la robinetterie. La cour de l'école n'a pas été en reste, puisque la peinture des jeux au sol (circuit de vélo et jeu de l'escargot) a été refaite (2). Quant à l'aire de jeux (qui avait été vandalisée), elle va être remise en état, notamment au niveau du sol souple et

L'école primaire Saint Exupéry a eu aussi un programme de rénovation chargé avec la réfection de l'éclairage du préau, la réfection des peintures de 3 classes ainsi que le couloir du rez-dechaussée (3 et 4), la pose d'une VMC dans les sanitaires et la reprise du carrelage au sol dans les sanitaires garçons.

des jeux.

Par ailleurs, des travaux de terrassement ont été entrepris dans la Plaine de Boissy courant août dans le cadre de l'aménagement des 54 logements sociaux de l'Opievoy. L'assainissement et les voiries provisoires ont été créés. Quant à **la Maison de l'Enfance**, les sols souples des deux patios extérieurs de la structure ont été rénovés, les stores remplacés et un jeu pour enfant de 1 à 3 ans a été rajouté dans la cour (**§**).

Le parquet fourniture du **gymnase Alexopoulos** a été réparé et 4 poteaux de volley ont été installés. Un traçage au sol a été réalisé et un panneau de basket remplacé.

Au COSEC André Guillaumie, les baies vitrées des salles Seymand et Maillard ainsi que les portes de sortie de secours ont été remplacées.

À la cuisine centrale, le réfectoire maternel et les sanitaires ont été remis en peinture et divers travaux d'aménagement des salles de préparation ont été entrepris.

**Le columbarium** du cimetière a été agrandi de 16 places.









Le centre culturel devrait avoir droit, quant à lui, à un petit lifting avec un ravalement de la façade de la partie ancienne du bâtiment, prévu fin septembre. L'éclairage de la scène a été mis en conformité et la toiture du centre culturel révisée, notamment au niveau des chéneaux. Un gros travail de remise en état qui a mobilisé les équipes et les entreprises tout l'été, pour que les équipements soient opérationnels dès la rentrée.





#### EN BREF..

#### ► Fin des travaux rue Pasteur

La Rue Pasteur s'est achevée début juillet avec la reprise des trottoirs, les enrobés, la pose de 3 dos-d'âne et d'un îlot central de circulation.

#### ► Église : ça continue

Les travaux du mois de juin ont consisté en la pose de badigeon et d'une partie des enduits extérieurs, l'enlèvement de l'échafaudage intérieur afin de poser le chauffage au sol et la réinstallation des vitraux.

#### ► Un nouveau rond-point

La création du rond-point rue Pierre Brossolette/Ch. De Gaulle a commencé début juillet par l'enfouissement des réseaux, la reprise des branchements et la réalisation du rond-point.





#### Portrait de...

Frédéric Jaunault Le plaisir des yeux et du palais

Formé à l'école des maîtres de la table et après avoir travaillé avec les plus grands restaurants parisiens (Plazza Athénée, Concorde Lafayette ou Ledoyen), ce chef cuisinier peu commun, résidant au Plessis-Bouchard, est désormais devenu Styliste culinaire, titré Meilleur Ouvrier de France en mai 2011 (catégorie fruitier primeur). Portrait par le menu.



D'une tomate il fait une rose, d'un fenouil une fleur d'arum. Suivant son volume, Frédéric Jaulnault sculpte fruits et légumes avec minutie et délicatesse. Chaque pièce exige un travail méticuleux et de longue haleine selon une technique très ancienne, héritée de la dynastie Ming en Chine.

« C'est une passion plus qu'un métier, qui demande du temps, de la finesse et de la délicatesse. Il est important d'avoir de très bons produits que je choisis moi-même à Rungis. Cet art, c'est une certaine philosophie, c'est donner une autre vie à un légume qui aurait pu servir à un potage » déclare-t-il.

Outre une grande maîtrise du geste technique, il faut aussi un œil artistique

et un sens créatif. Des qualités qu'il est parti perfectionner en Thaïlande « La cuisine, ce n'est pas seulement du bon, c'est aussi du beau. Lorsque vous recevez des clients, vous consacrez naturellement un peu de temps à bien présenter vos plats ». Pour Frédéric Jaunault, membre de l'Académie Culinaire de France et médaille d'or des cuisiniers de Paris, la démarche de styliste culinaire est le prolongement naturel de sa vocation.

« La mise en forme artistique a toujours été pour moi un élément important de sensibilisation des fruits et légumes » déclare-t-il. « La sculpture en est un des moteurs. J'ai été un des pionniers à lancer sur le marché français cet art venu de Thaïlande. »

Face à l'engouement provoqué par

son art, Frédéric Jaulnault a écrit plusieurs ouvrages et propose des animations culinaires auprès de festivals et de restaurants prestigieux. Il est aussi formateur pour la mise en scène culinaire et la présentation des buffets, et anime des ateliers pédagogiques sur le thème du bien manger. Il est notamment à l'origine du mouvement de la «Fraich'attitude» qui sensibilise à manger cinq fruits et légumes par jour.

Au final, il s'avère être un chef cuisinier aux multiples talents. ■

Isabelle Hervé

NDLR: Frédéric Jaunault a fondé la société créasaveurs, 60 rue Victor Hugo à Levallois Perret. Tél.: 06.50.102.103. wwww.creasaveurs.com

#### Des distinctions...

- MOF 2011 Meilleur Ouvrier de France Fruitier Primeur mai 2011
- **Médaille d'or** de la société des cuisiniers de Paris Octobre-1994 et 2010
- Chevalier de l'ordre du Mérite agricole Janvier-2000
- Médaille d'honneur de la société INTERFEL [Fédération interprofessionnelle des fruits et légumes] Décembre-1999
- Président du 1er club hôtelier 2 étoiles du Touquet (fondateur) "Le Touquet paris plage" Janvier-1997
- **Membre auditeur** de l'Académie Culinaire de France Février-1996
- Élu meilleur jeune chef de l'année, (PICARDY \*\*\*\*) RÉGION OUEST Janvier-1993
- Coup de cœur du quide "NUMÉRO UN"

• Élu trophée Diamallon 1993 (hôtel le CHALET) Janvier-93

#### Des records...

**Oct-2008 -** Un potiron de 265 kg sculpté entièrement, au potager extraordinaire à la Mothe-Achard au concours national.

**Oct-2007 -** La plus haute pyramide de cucurbitacées sculptées: 106 pièces pour 3,53 m de hauteur, à Reims avec la FNPL

**Janv-2005 -** Le plus gros bouquet de fleurs du monde avec 900 fleurs sculptées. (festival du film de Marrakech)

**Oct-2004** - Le plus grand buffet du Monde, 416 mètres et 6 mètres de sculptures linéaires comportant 120 sculptures diverses (salon Equip' hôtel) représentant officiel du Pas de Calais. Réalisations faites avec Gérard Rigault

**Janv-2001** - La plus grande scénographie de fruits et légumes sculptés de 5 m de long et 1,50 m de large (Lyon Sirha) avec l'équipe d'interfel

#### Et des concours!

- **2011:** Meilleur ouvrier de France" classe "fruitier-primeur"
- **2010 :** 1<sup>er</sup> prix et Champion d'Europe artistique de sculpture sur fruits et légumes
- 2008 : 1er prix et Champion de France artistique de sculpture sur fruits et légumes
- 2000 : 1<sup>er</sup> prix national Création culinaire des desserts à l'assiette
- 1995 : Concours culinaire d'Arpajon 1er prix national Vase de Sèvres de la Présidence de la République Jacques Chirac
- 1994 : 1er prix Journées gastronomiques de Sologne médaille d'Or et Vase de Sèvres de la Présidence de la République François Mitterand

# Le travail à l'honneur avec Yves Agnesod

Chaque année, la Chambre de Métiers sanat, remet des médailles à titre et de l'Artisanat, au travers de la cérémonie des Victoires de l'Arti-

honorifique à une sélection de chefs d'entreprises artisanales. Le jury se base sur des critères de longévité, de savoir-faire et d'implication dans la formation d'apprentis. Les lauréats sont tous inscrits au Répertoire des Métiers depuis 10 ans en tant que chefs d'entreprises.



Yves AGNESOD, artisan en bâtiment installé au Plessis-Bouchard, a choisi ce métier par vocation. Il est tombé dedans tout petit, suivant l'exemple de son grand-père, maçon tailleur de pierres et de son oncle, gérant de son entreprise de bâtiment. Dès l'obtention de son CAP en 1971, il commence sa vie professionnelle comme ouvrier maçon, puis comme chef d'équipe. En 1986, il décide, avec sa compagne, de créer son entreprise pour exercer au mieux son métier. Sa clientèle est composée essentiellement de particuliers. Yves AGNESOD a obtenu en 1996 le prix d' « Artisan Confiance » décerné par la MAAF. Il reçoit aujourd'hui la médaille d'argent, catégorie bâtiment, lors des cérémonies des Victoires de l'artisanat. Une belle réussite!

 La ville recrute un agent contractuel pour assurer la surveillance des enfants pour l'inter-temps du midi. Les horaires sont de 11h30 à 13h30, les lundi, mardi, jeudi et vendredi en période scolaire. L'agent sera rémunéré sur la base d'un adjoint d'animation de 2e classe au 1er échelon, soit 9 € brut de l'heure. Poste à pourvoir au 5 septembre 2011 pour l'année scolaire 2011/2012.

# Offres d'emploi

• Les accueils de loisirs municipaux recherchent un animateur (trice), titulaire du BAFA complet ou stagiaire, pour encadrer les enfants de maternelle et/ou de primaire au sein des structures et pour assurer l'encadrement de la restauration scolaire pour les enfants du primaire, du 5 septembre 2011 au 4 juillet 2012. Rémunération: Smic Horaire (9 € brut de l'heure)

Horaires: du lundi au vendredi de 11 h 30 à 13 h 30, le mardi de 9 h à 11 h, le mercredi de 7 h à 17 h ou 8 h à 18 h ou 9 h à 19 h - Soit 20 heures hebdomadaires hors vacances scolaires Pour ces deux annonces, merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre + CV) à :

M. le Maire du Plessis-Bouchard - Service Ressources Humaines - 3, bis rue Pierre Brossolette BP 30029 Le Plessis-Bouchard - 95131 Franconville cedex

#### **ALLOCATION DE RENTRÉE SCOLAIRE 2011**

La rentrée des classes occasionne chaque année des frais de fournitures scolaires que la CAF vous aide à supporter grâce à l'ARS. Pour bénéficier de cette allocation, vous devez avoir un ou plusieurs enfants à charge, âgés de 6 à 18 ans. L'enfant doit être scolarisé ou en apprentissage. Elle vous est versée en fonction de l'âge et par enfant. Vos ressources de 2009 ne doivent pas dépasser le plafond correspondant à votre situation familiale. Si vous dépassez le plafond, dans une certaine limite, une allocation régressive vous sera versée. Comment en bénéficier?

Nombre d'enfant(s) à charge	Montants des ressources	Tranches d'âges	Montants versés
1	22970€	6 à 10	284,97 €
2	28271€	11 à 14	300,66€
3	33 572 €	15 à 18	311,11 €
Par enfant en plus	+ 5301 €	-	-

- Vous êtes déjà allocataire : vous répondez aux conditions, vous n'avez aucune démarche à faire.
- Vous n'êtes pas encore allocataire : si vous ne recevez actuellement aucune prestation de la CAF, contactez dès maintenant votre caisse pour ouvrir un dossier.

Pour plus de renseignements, visitez le site internet www.caf.fr ou appelez le 0810 29 29 29

# Un été animé dans les accueils de loisirs



#### Chez les 7-11 ans

Malgré un temps peu clément en juillet, l'ambiance était plus que bonne à l'accueil de loisirs des Mille Pattes. Dès le matin, les équipes d'animation dynamisaient les enfants en leur expliquant le programme de la journée à grand renfort de musique, danse de l'été, sketches...

Chaque semaine portait sur un thème (club med, Olympisme, découverte des métiers...) permettant ainsi aux enfants

accueillis plusieurs semaines d'affilée de ne pas refaire la même chose. Des grands projets comme le vélo avec la participation de la police municipale, le sport en folie, vidéo gag, découverte des métiers, Fureur, Cluédo/ casino, chasse à l'objet ou la boum des mille pattes, ont ponctué cet été. Malgré un temps incertain, des piqueniques et des barbecues ont pu être proposés aux enfants. Malheureusement, la météo n'étant vraiment pas de la partie, certaines sorties ont dû être annulées ou adaptées, comme la séance d'accro-branches qui s'est transformée en cinéma à la carte. Les enfants ont tout de même pu se rendre à la Galerie des enfants et au Musée de l'Air et de l'Espace.

#### Du côté des plus petits

Le mois de juillet a permis d'accueillir une quarantaine d'enfants de maternelle sur la structure Anne Frank. Comme chez les grands, leur journée commençait par la danse de l'été, de la gym tonic et des petits jeux pour se mettre en jambes.

Les thèmes des semaines tournaient autour des globe-trotteurs, terre et mer, safari, aventuriers et de nombreuses activités manuelles ont pu être mises en place : création d'une pyramide géante, d'un totem, d'une pignata, de bateaux, de mobiles en coquillages, tirelires, poupées chagrin, sacs à dos... Les barbecues faits dans la cour de l'école Gaillardet ont enchanté les enfants. Les semaines s'achevaient sur un grand jeu: chasse au trésor, conte animé, parcours sportif... En raison du temps, une sortie a été annulée et remplacée par kid looping. Néanmoins, les enfants ont pu aller à l'île aux oiseaux de Cheptainville et au parc Chichoun.

La porte ouverte du 22 juillet a eu également un grand succès auprès des parents et des enfants, heureux de montrer ce qu'ils avaient fait au centre et de monter sur scène pour un petit spectacle.









#### Des enfants ravis du bivouac équitation

Une vingtaine d'enfants de 6 à 10 ans est partie du 18 au 22 juillet au moulin de Giez, à Viarmes (95), pour un bivouac équitation. Chaque matin, les enfants s'occupaient de leurs poneys (brossage et pansage) avant de partir en promenade en forêt.

L'après-midi était consacrée à des jeux d'extérieur ou des activités manuelles sur le thème du carnaval en vue de préparer le spectacle de la porte ouverte: confection de costumes, masques, danses...

# L'été à la SMJ

Le début de l'été a démarré fort pour la SMJ avec un week-end à Walibi en Belgique. Une trentaine de jeunes s'étaient inscrits pour cette semaine sur le thème de Bruxelles. Au programme, jeux de société et lancement du jeu « Secret SMJ » qui s'est étalé sur tout le mois. La sortie à Walibi (parc d'attraction et parc aquatique avec un logement à l'hôtel) a enchanté le groupe. Les autres thématiques des semaines (Tokyo, Rio de Janeiro et Bamako) ont été l'occasion de réaliser de superbes peintures manga, de faire de l'accrobranche à Viarmes, de grands jeux inspirés d'émissions télévisées, une soirée barbecue et feu d'artifice à Franconville...

Le temps ne s'y prêtant pas, les sorties à la base de loisirs de Cergy, à la plage de l'Isle Adam et le pique-nique dans la Plaine ont été annulés. Certaines, comme Disneyland, ont été reportées, d'autres maintenues comme la sortie kayak, le bowling ou la piscine. Les grands jeux ont cependant remporté un grand succès comme la Fureur (quiz musical), Ford Boyard ou meurtre à Bamako (Cluédo). À n'en pas douter, si le soleil n'était pas de la partie, l'énergie, elle, était au rendez-vous!





Entre cow-boys et indiens



La fête de fin d'année s'est déroulée le 21 juin, sous le soleil, avec un spectacle mis en scène par les équipes de la Maison de l'Enfance: « le meilleur cow-boy de l'ouest ». À l'issue du spectacle, les enfants ont pu profiter d'un goûter, de friandises, et des stands de jeux dans le jardin. Parents, enfants et professionnels se sont rencontrés une dernière fois avant les vacances et la rentrée scolaire pour les plus grands.





# Une nouvelle organisation des services de la Maison de l'Enfance

La réorganisation des services d'accueil collectif de la Maison de l'Enfance est effective depuis le jeudi 18 août. Les horaires d'accueil sont désormais de 7 h 30 à 18 h 30 pour les parents qui travaillent, et de 9 h à 17 h pour la halte-garderie. Les enfants sont désormais répartis par année d'âge afin de mieux répondre à leurs besoins et à leur rythme de développement.

La Maison de l'Enfance vous propose également les services de son établissement d'accueil occasionnel (halte-garderie) pour



la rentrée de septembre. Des places sont encore disponibles, notamment pour les enfants nés en 2009, afin de les préparer à la rentrée en école maternelle pendant 1 an, à raison d'une journée par semaine.

Renseignements et pré-inscription auprès de :

Mme Valérie ROGER, coordinatrice petite enfance - Tél.: 0134157719

Email: maison.enfance@ville- le-plessis-bouchard.fr

Et sur RDV à la Maison de l'Enfance - 78 rue Albert Alline - LE PLESSIS BOUCHARD

#### La Parentelle vous attend

Le lieu d'accueil enfants / parents « LA PARENTELLE » fonctionne toujours les  $2^{\circ}$  et  $4^{\circ}$  mardis matins de chaque mois (en dehors des vacances scolaires) dans les locaux de la Maison de l'Enfance.

Il s'adresse à tous les enfants de la commune (2 mois ½ - 4 ans) accompagnés d'une ou deux personnes majeures (parents, grands-parents, assistantes maternelles indépendantes) et futurs parents, pour des moments de rencontres et d'échanges autour du jeu. L'accès y est libre et gratuit. Prochaines séances à partir de septembre: 27 septembre, 11 octobre, 8 et 22 novembre, 13 décembre 2011.



# Ludovic Gadois fait parler du 4 Cross



Le 4 Cross, vous connaissez? c'est une discipline dérivée du cross et du VTT hautement spectaculaire, se déroulant par séries de 4 concurrents effectuant un parcours en descente très technique et des sauts. Le Plessis-Buccardésien Ludovic Gadois est le seul représentant au sein du PAC95 à pratiquer cette spécialité.

Habitué des épreuves de très haut niveau, il a participé en juillet dernier aux Championnats de France de Méribel où il a réalisé une belle performance, en atteignant le dernier carré, après avoir passé avec succès toutes les phases qualificatives. Parti en 2º position, il s'est finalement classé 4e au pied du podium.

#### Titres à la pelle pour le Tennis Club



Sur quatre formations engagées en championnat Val d'Oise, trois ont décroché le titre suprême. Si les 10 garçons n'ont pu faire que 4<sup>e</sup> en première division, l'équipe une des 13-14 ans garcons, composée d'Eric Hestin, Savinien Floquet, Clément Comino et

Thomas Lafarge, s'est imposée en finale de 3e division face à Chambly (2-1). Même parcours pour l'équipe des 13-14 ans garçons, composée d'Adrien Béranger, Guillaume Pustoch, Thimothée Floch, Benjamin Havloudjina et Tom Ory en lice en 4º division. L'équipe s'est imposée en finale contre Bessancourt (2-1).

Et comme jamais deux sans trois, l'équipe15-16 ans garçons, composée de Paul Wattelier, Brice Soucheleau, Olivier Fougues, Dilitri Romano et Alex Watel a bouclé l'exercice, elle aussi, par un sans-faute en l'emportant en finale de 3e division face à Enghien-les-Bains.

Une kyrielle de succès qui n'est pas restée sans lendemain. Mieux, inspirés sans doute en partie par les plus jeunes, c'est d'abord le président du Tennis Club du Plessis-Bouchard, Frédéric Havard, qui s'est singularisé en s'adjugeant fin juin à Villiers le Bel le challenge 4e série du Val d'Oise, catégorie 45 ans. Puis, c'est l'enseignante professionnelle du TCPB, Sylvie Mattel, qui a réussi l'exploit quelques jours plus tard, sur la terre battue de Roland Garros de devenir championne de

France 45 ans en simple et en double, au terme de 5 jours de compétition. Une nouvelle et double couronne nationale qui lui vaudra de réintégrer l'équipe de France 45 ans qui disputera les championnats du monde à San Diego, au mois de février prochain.

Une saison en tous points exceptionnelle pour le tennis club!



#### Le CSPB, fier de ses champions

La présidence et les entraîneurs du Cercle sportif du Plessis-Bouchard tiennent à féliciter leurs athlètes pour leurs performances de l'année. Mentions spéciales en :

#### JUDO

- Monsieur GOMEL, 5° aux Championnats du Val d'Oise.

#### **ESCRIME**

- Juliette WENCEL, catégorie Benjamine, Championne du Val-d'Oise, Vice Championne de Lique, et demi- finaliste aux Championnats de France dans la catégorie supérieure Minime à Nantes.

#### **ESCRIME HANDISPORT**

- Cécile DEMAUDE, 3 médailles d'Or aux trois armes lors des Championnats de France, classement international: 5° à l'Épée et 9° au Fleuret. Elle est toujours pré-qualifiée pour les jeux paralympiques de 2012.

#### **ESCRIME VETERANS:**

- Sylvie BOURRET est Vice championne de France, 3e au classement international, qualifiée pour la Coupe du monde
- Thierry GARNIER est champion de France, 4e au classement international, qualifié aux Championnats d'Europe.

Le Club Sportif du Plessis-Bouchard reste toujours, depuis plusieurs années, le 1er Club du Val d'Oise au Fleuret, sur 8 clubs.



Cette année, à l'occasion de la fête de la musique, le service culturel de la ville est entré dans l'été avec un concours de chant, façon « Star Academy », qui a fait monter sur scène plusieurs groupes de jeunes filles. Lors des délibérations du jury, des démonstrations de hip-hop ont été proposées au public, puis le vainqueur du concours a été annoncé.

Les gagnantes sont:

- 1 Maeva BELLOCQ (15 ans)
- 2 Léa BASTIDE (14 ans)
- 3 Flavie MORANGE (13 ans)

Elles se sont vues remettre des bons d'achat en librairie.

La soirée s'est poursuivie avec un concert de plein air donné par le groupe « Comeback 80 » qui a rassemblé de nombreux Plessis-Buccardésiens autour des tubes des années quatrevingt. Tout le monde a repris en cœur les standards de Gold, Mader, Emile et Image... jusqu'au bout de la nuit!





# Les bibliothèques en fête

Le réseau des sept médiathèques et bibliothèques de la Communauté d'Agglomération Val-et-Forêt organisent le samedi 15 octobre prochain leur premier évènement intercommunal baptisé « Midi-Minuit ». Au programme, de nombreux jeux et animations sur le thème « Jeux, Sport et Littérature ». Un événement à ne pas rater.

Vous pourrez ainsi retrouver 3 animations communes à toutes les médiathèques:

 Promenade littéraire sur le territoire de Val-et-Forêt: des lectures nomades à voix haute, de bibliothèque en bibliothèque, dites par Marc Roger.

#### À 17 h au Plessis-Bouchard

- Un footing de bibliothèque en bibliothèque. À 16 h 20 au Plessis-Bouchard
- La Compagnie « Fond de Scène » assurera le fil conducteur littéraire et festif de l'évènement avec des comédiens sur tous les sites.

Une animation propre à notre commune se tiendra dans notre Bibliothèque Pour Tous. Au menu: jeu de l'oie géant au Pays des contes, dons de livres, concours de scrabble, mini-concerts avec "Harmonie", ateliers et jeux pour enfants, vente de crêpes et de barbes à papa, tours de magie, exposition " jeux d'échec dans la littérature" et piquenique pour tous.



#### **SEPTEMBRE**

#### Samedi 24 de 10 h à 18 h

#### Brocante de livres et de vieux papiers

Livres anciens et récents, revues, CD, DVD, vinyles, timbres, cartes postales...

#### « Histoire de chocolat »

2 ateliers de réalisation en chocolat pour les enfants dès 6 ans de 14 h à . 16 h et de 16 h à 18 h avec Nature & Cacao. Gratuit et sur inscriptions (15 places par ateliers)

. Salle Jean Vilar, centre culturel J Templier et salle Prévert pour les ateliers



# WESTERN'RALLYE

#### Dimanche 25 de 9h30 à 15h

#### Rallye Western

Suivi d'un barbecue dans le parc Y.

15h :remise des récompenses

#### **OCTOBRE**

#### Jeudi 6 de 10h à 18h et vendredi 7 de 10h à 16h

#### 2<sup>e</sup> Forum de l'emploi

Organisé par Val et Forêt : 70 exposants, 200 offres d'emplois, conférences, ateliers. Entrée gratuite

Théâtre Pierre Fresnay d'Ermont.

Rens.: 01.34.16.20.04

#### Vendredi 7 de 16 h à 20 h

#### Don du sang

Salle Prévert, Centre culturel J. Templier

#### Samedi 8

#### Loto de l'Amicale du personnel

Salle Jean Vilar

#### Samedi 15

Nuit des bibliothèques intercommunales Centre culturel J. Templier

#### Dimanche 16 à partir de 12h30

#### 58<sup>e</sup> Banquet des seniors

Suivi d'un spectacle dansant.

Salle Jean Vilar, centre culturel J Templier

#### Mardi 18 à 14 h 30

#### Séance de cinéma Cap Monde

« L'Islande, le galop de feu ».

Salle Jean Vilar, centre culturel J Templier

#### NOVEMBRE

#### Du vendredi 4 au dimanche 6

#### Salon du Bien-être

Organisé par Val et Forêt. Salle Jean Vilar, centre culturel J Templier

#### Mardi 8 à 14 h 30

#### Séance de cinéma Cap Monde

« Le Népal, de Katmandou au Mustang ». Salle Jean Vilar, centre culturel J Templier

#### Du mercredi 9 au dimanche 13 de 14 h 30 à 18 h

#### Exposition sur la guerre d'Algérie

Organisée par la FNACA retraçant huit années de guerre de 1954 à 1962. Mezzanine du centre culturel - entrée gratuite

#### Vendredi 11

Commémoration du souvenir

#### Samedi 19 à partir de 15 h

#### Festival théâtral du Val d'Oise

En cours de programmation Salle Jean Vilar, centre culturel J Templier

#### Samedi 26 et dimanche 27

#### Marché de l'Avent

Organisé par le Comité de jumelage. Salle Jean Vilar, centre culturel J Templier. Rens.: M. Aubert ou M. Duval

#### DÉCEMBRE

#### Samedi 3

#### Soirée du téléthon avec loto

Salle Jean Vilar, centre culturel J Templier

#### Mardi 6

#### Noël de la Maison de l'Enfance

Salle Jean Vilar, centre culturel J Templier

#### Dimanche 11

#### Théâtre de boulevard

En cours de programmation. Salle Jean Vilar, centre culturel J Templier

#### Mardi 13 à 14h30

#### Séance de cinéma Cap Monde

« Chamane d'Himalaya ». Salle Jean Vilar, centre culturel J Templier

#### Mercredi 14 ou vendredi 16

Concert de Noël de l'EMAM Salle Jean Vilar, centre culturel J Templier

#### Samedi 17 à partir de 17h

#### Esprit de Noël

Animation proposée par les Conseils de quartier : chants de Noël, vin chaud et friandises, présence du Père Noël. Parvis de la Mairie et de l'église

#### Primaires socialistes = Français fichés

Cette consultation peut paraître très louable dans un premier temps, mais à la réflexion il s'agit de la plus grande opération de « fichage politique » de la population française qu'on n'ait jamais vue.

Pour l'organisation de ses Primaires à l'élection présidentielle, le PS va utiliser les fichiers électoraux disponibles dans chacune des mairies de France, de plus des salles seront mises à disposition par les communes.

Nous pouvons nous interroger sur la légalité constitutionnelle d'une telle organisation parce que l'utilisation des listes électorales par le PS créera, de fait, un fichier politique des Français.

Ainsi, le PS obtiendra, grâce aux déclarations des intéressés, des renseignements très précieux: adresses postales, courriels, téléphones portables. Il disposera ainsi d'une extraordinaire base de données pour toutes les prochaines élections. Il pourra informer en temps réel les personnes ayant participé à ces Primaires. Dans chaque circonscription, la gauche disposera de la liste de ses soutiens.

Ceux qui seront sur les listes électorales sans avoir participé aux Primaires pourront être classés parmi les adversaires.

Dans une ville dirigée par des élus socialistes, si vous avez besoin d'une place en crèche, d'un logement,..... vous avez tout intérêt à participer à ces Primaires, sinon vous serez classés dans les opposants et bien

évidemment vos demandes seront sans aucun doute classées sans suite......

L'aspect financier n'est pas neutre non plus, car toute cette organisation qui pèserait sur les collectivités locales ne serait pas comptabilisée dans le compte de campagne du candidat choisi.

Il nous semble important d'attirer votre attention sur cette démarche, bien évidemment, chacun est libre d'y participer ou pas.

Nous tenons à préciser que cela n'influencera en rien les engagements et le programme de l'équipe municipale.

> La liste majoritaire du Conseil Municipal.

#### Conseils de quartier. À quoi servent-ils?

Lors de leur création en 2002, l'objectif affiché par la Mairie était de renforcer les liens entre Plessis-Buccardésiens, de permettre l'expression de tous sur la vie des quartiers et donc de la ville. Favoriser le dialogue et l'écoute entre élus et habitants.

L'initiative répondait aux vœux des élus de l'opposition qui souhaitaient voir s'instaurer ces Conseils de quartier. En effet, notre ville a besoin de liens de vie et, comme dans toute communauté démocratique, le citoyen doit pouvoir s'exprimer, notamment sur son environnement, son accès à la culture, ses loisirs, ses conditions de transport...

Or, quand on examine les ordres du jour, les débats et les compte-rendus des conseils, la quasi totalité des sujets débattus sont: la voirie, l'état des trottoirs, le stationnement et l'avancement des travaux. Ces sujets ont bien sûr leur importance, mais les Conseils de Quartier, s'ils veulent renforcer les liens entre les habitants et permettre l'expression de tous ne doivent pas débattre uniquement de ces sujets.

Ces Conseils de Quartier sont loin de susciter l'intérêt des Plessis-Buccardésiens. A peine une vingtaine de personnes, lors de la dernière réunion de juin.

Notre commune ne compte que trois quartiers. Peut-être ces quartiers sont-ils trop vastes. Des réunions devraient se tenir avec les habitants, pour favoriser l'émergence de propositions et assurer leur réalisation. Une coordination au niveau des élus et des services de la ville est bien sûr nécessaire à l'étape suivante. Un compte-

rendu régulier doit être diffusé à la population.

Il faut encourager les initiatives de rassemblements pour que les habitants se rencontrent et se connaissent mieux. Prendre en compte les demandes des jeunes pour des équipements sportifs, ludiques ou culturels. Encourager les propositions de repas pris en commun, de fêtes, de défilés. Des élections vont bientôt avoir lieu pour renouveler les différents collèges habitants. Chers concitoyens, prenez part à ces élections, présentez vous pour que les Conseils de Quartier du Plessis-Bouchard deviennent force de proposition et donnent de la vie à notre commune.

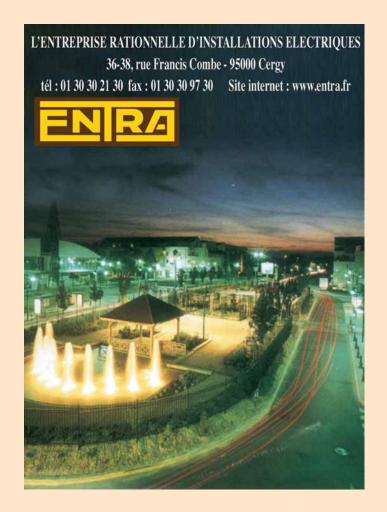
> Les élus de Gauche de la liste « Alternance et Avenir »



**Voiries - Terrassements Egouts - Canalisations** 

5, avenue des Cures 95580 ANDILLY

Tél. 01 39 89 21 21
Fax 01 34 28 06 76



# Cars Lacroix. Des effets visibles instantanément

Quand nos collaborateurs vous accompagnent au quotidien, ils mettent toute la qualité des Cars Lacroix à votre service.





CONTRAT PREVOYANCE FUNERAIRE

CAVEAUX - MONUMENTS

243, rue Louis Savoie 95120 ERMONT Tél.: 01 34 15 44 83 Habilitation: 04 95 097 ORIAS 0 702 94 42 61, rue de Paris 95130 FRANCONVILLE Tél.: 01 34 44 02 45 Habilitation : 07 95 123 ORIAS 0 702 94 57

Faites confiance aux annonceurs du magazine. Cette édition du Magazine Municipal du Plessis-Bouchard, a été réalisée grâce à la participation des entreprises, artisans et commerçants ci-après. Qu'ils en soient remerciés.

- /	nises, ai lisalis et confineiçants crapie
	• AGENCE IMMOBILIÈRE LINSELL2
	• AMÉNAGEMENT DE COMBLES Evolu Combles4 de couv
	• AUTO-ÉCOLE Gil auto-école2
	• CAVISTE J.L. Pouteau2
	• CLINIQUE VÉTÉRINAIRE Séquoïa2
	• ÉLECTRICITÉ ENTRA3 de couv
	• <b>GÉOMÈTRE</b> Goettelmann-Lavedan2

es. Qu'ils en soient remercies.
• IMMOBILIER
BMC Immobilier4 de couv
MARBRERIE-FUNÉRAIRE
Viardot3 de couv
MIROITERIE - VITRERIE
P.V.E.G2
PORTAIL
MGMétal2
PROMOTEUR - AMÉNAGEUR FONCIE
Le Bail4 de couv

TRANSPORTS



Aménageur Foncier • Promoteur • Constructeur

#### Nombreux programmes

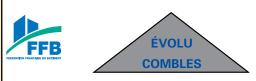
de maisons personnalisées et d'immobilier résidentiel

Dans des communes valorisées :

Le Plessis-Bouchard • Groslay • Deuil-la-Barre Ermont • Saint-Prix • Montsoult...

Contactez nous: 01 34 16 09 51

#### **BATIMENT**



#### **AMÉNAGEMENT DE COMBLES**



- I Charpentiers qualifiés
- 2 Travaux réalisés par l'extérieur
- 3 Garanties décennales
- 4 Prise en charge des démarches administratives



Charpente industrielle





48 bis, chaussée Jules-César - 95130 LE PLESSIS-BOUCHARD **Tél. 01 34 13 31 31** 

E-mail: evolu.combles@wanadoo.fr http://www.evolu-combles.fr

# IMMOBILIER PROMOTEUR

